

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 24 (1886)  
**Heft:** 10

**Artikel:** La vîlhie melice dâo canton dè Vaud : [suite]  
**Autor:** C.-C.D.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-189168>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Le lendemain, après avoir assisté au service divin, LL. MM. reçurent les chefs de diverses manufactures et plusieurs dames, qui leur offrirent de superbes présents, produits de l'industrie du pays. Puis elles visitèrent diverses écoles, des institutions charitables et les musées. Le soir, dîner de 140 couverts au Château et bal à l'Hôtel-de-Ville, avec la musique du 35<sup>e</sup> régiment d'infanterie prussienne, qu'on avait fait venir pour la circonstance. Plus de 1800 personnes avaient été invitées au bal, où LL. MM. arrivèrent précédées de huit jeunes Neuchâtelois costumés en pages. Le roi dansa une polonoise avec la femme du maître-bourgeois Robert, tandis que le banneret de Meuron donnait la main à la reine.

La joie était si générale que, malgré la pluie qui tombait en abondance, un bal s'était organisé sur la place publique, où l'on dansait avec des parapluies.

Le troisième jour, LL. MM. visitèrent le Val-de-Travers, après avoir été acclamées, et partout fêtées sur leur passage, à Peseux, Corcelles, etc.

Les habitants de Travers, Couvet et Môtiers s'étaient surpassés dans la décoration de ces localités. A Môtiers, un déjeuner fut offert au roi dans la maison Boy-de-la-Tour. L'exiguité de la salle ne permettait pas d'y recevoir tous ceux qui désiraient voir les augustes visiteurs ; cependant, une vieille personne de l'endroit, Mlle Bezencenet, âgée de 80 ans, se glissa jusqu'à la porte, accompagnée d'un parent. Elle avait le roi et la reine devant elle, mais ne pouvait en croire ses yeux, tant la simplicité de leur costume lui donnait de doutes. Quand elle fut rendue à l'évidence, vivement émue, elle s'écria : *Dieu les bénisse !* On l'engageait à se retirer, lorsque la reine l'aperçut et demanda qui elle était. Après s'être renseignées, LL. MM. témoignèrent à la vieille demoiselle toute leur sympathie. Pendant ce temps, on avait servi le café. Le roi engagea Mlle Bezencenet à en prendre une tasse ; elle refusa d'abord, puis se ravisa et la but avec tant de précipitation que roi l'arrêta en lui disant : « Mais, mademoiselle, vous allez-vous brûler, ce café est très chaud. »

Lorsqu'on offrit du vin au roi, la personne placée près de la reine lui dit que c'était du vin du pays. « Je suis bien aise, répondit-elle, *mon mari* aime le vin de Neuchâtel, il lui convient. »

Quand le roi remonta en voiture pour retourner sur Neuchâtel, une femme de Fleurier s'étant approchée, lui frappa sur l'épaule, en disant : « Dites donc, monsieur, est-ce vous qui êtes le roi ? » — Oui, répond le monarque. — Eh bien ! reprit-elle, nous vous aimons bien, vous n'êtes pas un souverain orgueilleux.

La tenue simple et affable de LL. MM. frappa tellement ces populations, qu'aujourd'hui encore, à Boudry, lorsqu'un individu montre de la hauteur ou ne salue pas, on dit : *il est plus fier que le roi.*

Le soir, somptueuse réception à Neuchâtel, chez le comte de Pourtalès ; souper de 300 convives.

(*La fin au prochain numéro.*)

#### 8. La vîlhie melice dâo canton dè Vaud.

Après avâi trottâ grandteimps on est ein nadze  
Et l'est avoué pliési et bounheu qu'on partadze,  
Quand on a coumandâ : Harte ! Rompez vos rangs !  
Demi-pot dè nové, dè rodzo ào bin dè blianc,  
Avoué cauquiès z'amis, camerâdo d'écoula  
A quoi faut rappelâ tsaquîè tor, tsaquîè rioula  
Yô on a tant rizu, dansi, tant fê lè fou  
Et iô ein revegneint on no z'a met ào clliou.  
Et tandi qu'on sè plié déveron la botolhie  
Lo trafi dâo tambou bintout no z'einsordolhie ;  
L'est lo rappet. Ma fâi, ye faut bon grâ, mau grâ,  
Férè botsi l'écot et s'allâ rasseimbiâ,  
L'élite d'on coté, la resvra dè l'autro,  
S'einvouâ pè compagni, lè z'ons coumeint lè z'autro.  
Et lâi faut ti traci et sein pipâ lo mot  
Hormi clliâo qu'on lâo dit : petit état-majo,  
Dâi lulus, bons, cè dzo, po bâirè dâi quartettès,  
Sordâ sein pétâiru : comis, fratai, piquiettes,  
Fourriers d'état-majo, espèces dè troupiers  
Qu'aviont dou galons bliancs ào fin coutset dâi brés.

Lè terriblio piquiette ein clliâo dzo dè revuès  
Aviont por arma' à fû dâi croubelhiès vouâisùès  
Dein quiet faillâi portâ po tsacon dâi sordâ  
Dâi cartouche ein paquiet po férè pétarâ.

Quand lè dou bataillons, tsacon su duè reintsè  
Asse draîtès qu'on djon que ne corbè, ni peintsè,  
Etiont bin aligni, ma fâi, c'êtai bin biau.  
Lè sapeu, ào fin bet, armâ dè lâo détrau,  
Avoué lâo gros bounet et 'na balla plioumatse  
Et lâo grand faôrdâi blianc, fê de 'na pé dè vatsé,  
Vo dio, quand on vayâi clliâo grands gaillâ barbus,  
Fasâi refresenâ dè vairè clliâo lulus !  
Et lo tambou majo, drâi coumeint n'hallebarda  
Dévant ti sè tapins ! L'atteindâi la pararda  
Po prevolâ sa canna' à bio pomeau d'ardzeint  
Pe hiaut què lè détaï. Et ti lè musiciens !  
Avoué dâi galés tréfle ein guise d'épolettès  
Et on petit charnier po mettrè lè palettès  
Yô notâvont lè z'airs ; mâ quand déviont djui,  
Ne manquâvont jamé dè lè vito sailli ;  
Et quand bin la mâiti ne lâi vayont pas gotta,  
Lâo faillâi dâi z'einfants po lâo teni la nota,  
Kâ per dévant lè dzeins, l'aviont meillâo facon  
Dè vouâiti lo papâi tandi lo refredon.  
Et ti clliâo z'instrumeints ! l'ein faillâi 'na raclliâre  
Po férè lè pou ! pou ! lè tu ! tu ! lè couilâre ;  
Lâi avâi la serpeint, lo fifre, lo tambou  
La ioûla, l'ophiclé, la pioula, lo toutou,  
La trompette, lo cor, lè pliaquès, l'épouffârè  
Que sè poive allondzi, que fasâi la ronnârè ;  
Et lo tambou dè basse avoué lo zonna-na,  
Lo râi dâi z'instrumeints po bin marquâ lo pas ;  
Et lo tsapé chinois, que verivè, tornâvè  
Quand dévâi sè câisi, mâ que sè grelottâvè  
Quand faillâi dâo boucan, po que ti sè senau  
Pouéssont mî senailli : *mi, fa, sol, la, si, do.*  
Et poui ti lè sordâ ! kâ y'ein avâi n'armée ;  
Et quand l'est qu'on vayâi tota cllia ribandée  
Su dou reings, que très-ti aviont tot bin potsi  
Fusi, sabro, chacot, que l'aviont bin bliantsi,

Se fasai dào sélao, tot cein épeluavé.  
 Et lè bio parèmeints, lè collets, cein comptavé!  
 Et cllião lardzo galons ào coutset dào chacot  
 Dè tsacon dài gradà! Et pi n'étai pas tot:  
 Vo vo rappelà bin cllião ballès z'épolettès  
 Que fasont tant bisquâ cllião malheureux piquiettes  
 Que n'ein n'aviont pas trace, et l'étai grand honneur  
 D'étré bio grenadier ào galé vortigeu  
 Por ein avai dài rodze ào bin dài dzaune à frindzes;  
 Lè pourro mouscatéro' en étiont on pou grindzes;  
 Lè leu, pliatè, à revon, ne lão z'allàvont pas  
 Po cein qu'on arai de dài potse à éoramà.

*(La suita à degando que vint).*

C.-C. D.

Philippe Griset

DIT BATAILLE

ou 5 jours à Lausanne pendant le Nouvel-An.

*(Fin.)*

Après une dernière recommandation de son oncle, Philippe lui dit : « C'est en règle, je vais me remoder contre la maison. » Par une curieuse coïncidence, il retrouva à la gare les trois dames vêtues de noir, dont la plus jeune l'avait si vivement captivé. « Tant pis, se dit-il, cette fois je ne manque pas l'occasion. » Et il se mit à fouiller fiévreusement dans ses poches, cherchant un billet cacheté, prêt à être mis à la poste, dès qu'il connaîtrait le domicile de cette personne. Le pli était froissé, jauni, peu présentable ; en un mot, il avait fait le nouvel-an avec Griset. N'importe, notre homme s'assit à côté de la demoiselle, se rapprocha gracieusement et essaya de composer une bouche en cœur.

— J'ai bonne chance, fit-il, de retrouver mademoiselle dans le train. Ça va-t-il toujours la santé ?...

Elle répondit par une petite moue.

— Y faut pas bouder comme ça, mademoiselle, vous êtes trop jolie.

Elle regarda le ciel du wagon avec un léger sourire.

Griset, jugeant la chose de bon augure, glissa doucement sa lettre sur les genoux de sa voisine. Celle-ci fit un petit mouvement et le billet tomba à terre. « Prenez garde, monsieur, dit-elle d'un air moqueur, vous perdez quelque chose. »

Griset comprit l'affront, se retira et mit la tête à la portière. « A-t-on jamais vu, murmura-t-il, une bécasse comme ça !... Ne me parlez pas de ces daumes... Ce n'est pas le Pérou, y en a d'autres... Oh ! si faut se mettre à genoux devant, merci ! On a encore du sangue dans les veines... Oh ! oh !...

Une heure après cet incident, Philippe arrivait dans la cour de sa demeure en se donnant des airs sérieux pour chercher à conjurer l'orage. Il poussa un char sous le hangar, remit un balai en place, ferma la porte de la grange, comme un homme qui n'a jamais abandonné son devoir ni son travail.

Puis il entra à la cuisine et déposa ses trois citrons sur la table. Quant à la cassonade, il dut la sortir à poignées de la poche de son pardessus. A ce moment, sa mère survint, pâle, tremblante,

accablée et joignant les mains : « D'où viens-tu, malheureux enfant !... tu me feras donc mourir de chagrin ! Va, tu finiras comme tu le mérites ;... qui vivra, verra !... Ne me dis rien, je t'en supplie, va-t-en !...

— Y faut pas toujours piorner ; voilà tes commissions... On peut pas seulement tourner le pied sans que tu fasses une histoire ! . . . . .

Philippe avait néanmoins le sentiment de ses fautes. Les larmes de sa mère le touchèrent et la leçon de l'oncle avait porté ses fruits.

Philippe, qui s'est remis courageusement au travail, est revenu à des idées plus modestes au sujet du mariage. Il est aujourd'hui fiancé avec la grosse Louise, brave et vaillante domestique de la maison, qui saura porter les culottes s'il le faut. L. M.

BIJOU D'OR

épisode de la vie des contrebandiers dans le Jura suisse.

L'intéressante nouvelle qu'on va lire, publiée dans le supplément littéraire du *Figaro*, nous avait vivement intéressé par la manière saisissante dont elle dépeint le drame qui en fait l'objet. Aussi avions-nous grande envie d'en faire part à nos lecteurs. L'administration du *Figaro*, ainsi que l'auteur, M. Hugues Muller-Darier, de Genève, nous y ont gracieusement autorisé. Nous les en remercions sincèrement.

« Ce drame est authentique, écrivait au *Figaro* » M. Muller-Darier, M. Jules Grévy, que j'ai parfois rencontré sur les montagnes où il s'est passé, » pourrait le certifier conforme. »

..... Nous étions en automne et à l'altitude de 1,300 mètres où se trouve le chalet de la Tranbelane, le feu n'était certes pas de trop. La tempête faisait rage au dehors, hurlant à travers les sapins du Jura suisse. Assis sur d'informes blocs de bois, les pâtres fumaient silencieusement. Un violent heurt à la porte nous fit tous sursauter. Le berger, maître du logis, se leva, ouvrit et s'effaça pour donner passage à un gendarme vaudois, mouillé et paraissant harassé. Un caniche noir lui emboitait le pas. Il posa sa capote et sa carabine dans un coin et nous dit qu'il avait été surpris par l'orage et s'était égaré dans les sapins.

On lui fit place au feu. Il avala à sa gourde une gorgée de rhum, alluma sa pipe. La lueur de la flamme du foyer me fit voir alors un singulier visage. Le nez était écrasé comme par suite d'un coup de crosse, les dents manquaient et, malgré cela, l'ensemble était sympathique, une bonne figure de vieux soldat. La conversation s'engagea. Les pénibles devoirs du gendarme, des histoires tragiques de contrebandiers en firent nécessairement le fond. Chacun eut quelque chose à conter. Quand le tour vint au gendarme, bien ragaillardi par de fréquentes accolades à sa gourde et la douce chaleur du foyer, il prit la parole en ces termes :

« Ce que je vais vous raconter est le plus triste épisode de ma vie. J'avais vingt-cinq ans et, sans me flatter, j'étais un solide gars. Détraché au poste de la Cure (extrême poste-frontière du canton de Vaud, près le fort des Rousses), dans l'hiver de 187... je m'en vis de cruelles, Monsieur ! Tous les jours en ronde sur la frontière des Rousses, au bois d'Amont. Ah ! ces contrebandiers de malheur ! m'en ont-ils fait tracer de la route !